

# HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia

Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega

AÑO XLII  
Número 12845

OFICINAS  
Escritor Viciano 14

SUSCRIPCIÓN  
DOS pesetas al mes

Sábado 5 de Septiembre de 1931

IMPRESA  
Temprado Letra L.

Apartado de Correos 12  
Teléfono Urbano 52.

(FRANQUEO  
CONCERTADO)

EL PRESENTE NÚMERO  
CONSTA DE SEIS PLANAS

HOY HACE 25 AÑOS

En el Certamen musical celebrado en Tortosa con motivo de las fiestas, al que asistieron importantes bandas, obtiene el segundo premio la municipal de Burriana.

El Centro y Juventud Republicanos de Castellón, preparan una serie de conferencias en las que tomarán parte distinguidos oradores de Valencia, Madrid, Barcelona y Castellón.

Cesa el presidente de esta Audiencia señor Román Junquera, por traslado a Lugo encargándose interinamente de la presidencia el magistrado don Manuel Martínez.

Puede darse como un hecho la construcción del Pantan de María Cristina, pues la empresa concesionaria anuncia para en breve la inauguración oficial de las obras de relleno de las fundaciones.

Es trasladado a la Jefatura de Obras Públicas de Zaragoza, el ayudante de esta Sección de Ferrocarriles don Cecilio Miquel.

Una comisión de Benicassim visita al gobernador, entregándole el expediente en el que se solicitan socorros para los damnificados por las inundaciones de hace dos años.

En la provincia de Madrid descarga una imponente tormenta, inundándose varios pueblos, siendo los más castigados Aranjuez y Marata de Tajuba.



NIEMINA  
(CREMA)  
SUAVIZA CUTIS Y MANOS

35 ct. CAJA FARMACIAS • PERFUMERIAS • DROGUERIAS • PAQUETERIAS • MERCERIAS



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

No hay estómago que digiera mal, si se le ayuda con una cucharada de DIGESTÓNICO del Dr. Vicents

## Intereses provinciales

### Gestiones de don Fernando Gasset

REPUBLICA de anoche publica lo siguiente: "Nuestro querido jefe el diputado don Fernando Gasset, está gestionando la creación en esta capital de una Granja Agrícola y una Escuela de capataces e Injertadores, para lo cual, y por indicación del mismo, se mandó por la Diputación la correspondiente demanda a la Dirección General de Agricultura.

Nos dice el señor Gasset, que no deja de la mano lo del Instituto viejo y que lo del Tranvía está por ahora resuelto."

### Las aguas de Altura

Interesada esta urgente necesidad del pintoresco pueblo del Palancia por el activo diputado doctor Royo Gómez, ha recibido este distinguido paisano y querido amigo nuestro del Director de Obras Públicas la siguiente carta:

"Sr. don José Royo y Gómez: Mi distinguido amigo: Refiriéndome a su nota, que obra en Secretaría, relacionada con el proyecto de replanteo de las obras para la conducción de aguas para el abastecimiento de ALTURA, tengo el gusto de manifestarle que muy en breve será aprobado dicho proyecto de replanteo, conforme usted interesa. Se reitera, con este motivo, suyo afectísimo amigo y s. s. q. e. s. m., José Salmerón. 2 de Septiembre de 1931."

### Escuelas para Onda

El activo y joven diputado a Cortes socialista, don Juan Sapiña, nos comunica que han sido concedidas para Onda, cinco escuelas de niños y otras tantas de niñas.

Era una necesidad ésta de las escuelas que se hacía sentir en el pueblo de Onda, pues con un censo escolar de mil niños de ambos sexos tan solo había en aquella localidad una escuela de niños y otra de niñas.

Vamos a ver cuando le toca el turno a Villavieja y a otros tantos pueblos que siguen teniendo hoy las mismas escuelas que en el pasado siglo, mientras que en otros, de bastante menos censo escolar, se levantan verdaderos palacios.

## Grandes fiestas en Segorbe

PROGRAMA oficial de los festejos que el Ayuntamiento, con la cooperación de los mozos de esta ciudad, celebrará del 5 al 19 del corriente mes:

Sábado, día 5.—A las doce voltee general de campanas, disparada en la plaza de la República y pasacalle por la banda Sociedad Musical de esta ciudad, que recorrerá las principales calles de la población.

A las nueve de la noche, función en el teatro Camarón.

Domingo, día 6.—Al amanecer diada por la banda Sociedad Musical.

A las once de la mañana, carreras de bicicletas con tres premios siendo el recorrido desde la plaza de Galán y García Hernández a Barracas y regreso.

Primer premio, 25 pesetas; segundo, 20, y tercero 15.

Los corredores habrán de ser de la localidad, debiendo inscribirse en el Ayuntamiento.

A las cinco de la tarde, en el Paseo de los Mártires de la Libertad, obsequio a las colonias escolares de Valencia del producto obtenido en la función benéfica celebrada el día 23 de Agosto en el teatro Camarón, y concierto por la banda Sociedad Musical.

A las nueve y media de la noche, función en el teatro Camarón.

Lunes, día 7.—A las once de la mañana, fiesta de la caridad en el comedor instalado en el Hospital donde se obsequiará a los pobres con una comida extraordinaria servida por señoras de esta localidad, amenizando el acto la banda Sociedad Musical.

A las nueve y media de la noche, artística retreta, dirigida por el notable artista valenciano don Julián Ribas, con asistencia de la banda de trompetas del quinto regimiento de artillería ligera de Valencia y la banda Sociedad Musical.

Martes, día 8.—Al amanecer diada por la banda de trompetas.

De nueve a diez de la mañana Hogada del gobernador civil de la provincia de Castellón, alcalde y representación del Ayuntamiento y Banda Municipal de la capital.

Acto seguido se descubrirán las lápidas con los nombres de Castellón, Lerroux y plazas de la República, Galán y García Hernández y Fernando Gasset.

A las cinco de la tarde, en el hermoso Paseo de los Mártires de la Libertad, concierto musical por la Banda Municipal de Castellón.

diana por la banda Sociedad Musical.

A las once de la mañana reparto de bonos a los pobres en el Paseo de los Mártires de la Libertad y al mismo tiempo, concierto por la banda Sociedad Musical.

A las cinco y media de la tarde despedida de la segunda colonia escolar que regresa a Valencia.

A las nueve y media de la noche función en el teatro Camarón.

Lunes, día 14.—A las doce de día pasacalle por la banda Sociedad Musical, que recorrerá las principales calles de la población.

A las cinco de la tarde, carreras de cintas en bicicletas en el Paseo de los Mártires de la Libertad. Las cintas serán donadas por las simpáticas señoritas de la localidad.

A las nueve y media de la noche concierto musical en la plaza de la República por la banda Sociedad Musical.

A las doce, castillo de fuegos artificiales en la plaza de Galán y García Hernández, confeccionado por el protécnico de esta ciudad don Marcelo Monzonis.

Durante los días 15, 16, 17, 18 y 19 corridas de vaquillas en la plaza construida al efecto.

Segorbe y Septiembre de 1931.—El alcalde, Manuel Velázquez.—El secretario, Alejandro Lorente.

Nota.—Se invita a los vecinos de esta ciudad a que durante los días de fiestas engalanen e iluminen sus fachadas para dar mayor realce.

Renard, legítimos, país y extranjeros desde 25 ptas. Almacenes CAZADOR Colón 76 J. Pascual Feltrer Colón 76

### PAQUITO BETORET

La traidora, cruel enfermedad que venía minando la existencia de este privilegiado joven, ha tenido durante la última noche el fatal resultado que se esperaba.

Nada ha sido bastante a contener el prematuro fin de Paquito Betoret y Castellón pierde uno de sus más sólidos valores intelectuales.

Fué su obsesión el estudio y hasta que no pudo más vivió entre libros. Por cierto que las últimas palabras del malogrado Betoret a su padre fueron éstas: "Lo mío ya no tiene remedio y te encargo, después de un entiero modesto y en la fosa común que pases por la Librería de Barliester y pagues los últimos libros que me enviaron."

Edificante disposición testamentaria! El que vivió entre libros, para los libros, que fueron su constante obsesión, tuvo su última palabra.

Paquito Betoret, de haber alcanzado más salud hubiera brillado en la cátedra como brilló en la crítica, honrando a su pueblo, porque Betoret, que asimilaba fácilmente todo lo que leía fué orador de limpia palabra y escritor muy preciso.

Verdadera enciclopedia, de todo entendida y sus juicios críticos eran tan estimables por lo documentados como por la serenidad que respaldaba en ellos, por su ágil dinamismo.

Apóstol, Betoret, de la causa de la cultura popular, ayudó como nadie al sostenimiento del Ateneo de Castellón ordenando su Biblioteca, dando frecuentemente conferencias y suscribiendo al profesorado de casi todas las clases porque, como ya hemos dicho, el pobre Paquito Betoret de todo sabía, sabiendo además transmitirlo.

Ha sido una gran pérdida para Castellón la prematura muerte de tan privilegiado hombre de estudio y nosotros los sentimos viva, profundamente.

El que ejemplar recuerdo que deja sirva de consuelo a sus padres y hermanos con quienes honramos la tremenda desgracia que les aflige.

Nosotros no podremos olvidarlo nunca.

Esta mañana, a las once, se ha verificado su entiero, presidiéndolo el alcalde don Manuel Peláez, el presidente de la Diputación, don Carlos Selma; un paciente próximo de Torreblanca el señor Betoret; el concejal de este Ayuntamiento, señor Galí y el director del HERALDO.

En la plaza de la Independencia se ha despedido el duelo desfilando ante la presidencia amigos de la casa, funcionarios de casi de todas las dependencias públicas y admiradores del finado.

## Ayuntamiento

La sesión de ayer.

Preside el señor alcalde don Manuel Peláez.

En el despacho ordinario se adoptan los siguientes acuerdos: Jubilación por enfermedad al oficial segundo de contabilidad don José Escudero Masip; se aprueban varias transferencias de crédito; la distribución de fondos del mes actual y se nombra mediante concurso a don José Sastre Sales para el cargo de practicante de la Casa de Socorro.

Después se adjudica definitivamente la subasta del pavimento de las calles de Herrero y Caballeros a don José Gómez Marco.

Se leen cartas de Lerroux y Azafia agradeciendo el acuerdo del Ayuntamiento de dar sus nombres a una calle y plaza de esta capital.

"Lo Rat Penat" participa que el premio al tema del Ayuntamiento lo ha otorgado en los últimos Juegos Florales a don Luis Revest.

Acuérdase apoyar la petición que el Ayuntamiento de Gerona dirige a la Superioridad pidiendo la reforma del Reglamento sobre las delegaciones provinciales y locales del ministerio del Trabajo para que no resulten tan gravosas.

Se aprueba el presupuesto para habilitar locales con destino a dos nuevas secciones en la Escuela Normal de Maestras.

Se lee un escrito de la Sociedad de Albañiles, pidiendo la preferencia en la colocación de los obreros de aquí, cosa que ya se hace.

Finalmente se da cuenta de la convocatoria para una Asamblea extraordinaria de los Municipios españoles y se acuerda que los concejales estudien estos problemas manteniendo principalmente el criterio de siempre sobre la autonomía municipal.

El señor Peláez habla de paso de la conveniencia de una reunión de concejales para fijar el criterio de la corporación acerca del Estatuto regional cuya particular opinión adelanta desde luego, así como el concepto que tiene sobre el pueblo, la provincia y la región.

Intervienen los señores Llopis Pascual y Santos, aprobando lo expuesto por el alcalde y el señor Calduch, que estima que debía esperarse la aprobación de la Constitución del Estado antes de empezar a discutirse el Estatuto, y se acuerda celebrar la reunión propuesta por el señor Peláez para concretar el pensamiento de la Corporación en el asunto.

Finalmente se acuerda pase a Comisión una proposición del señor Llopis sobre adquisición de una casa situada entre la carretera de Lucena y la estación, y se levanta la sesión.

Medias seda colorido de moda, las que más duran, marca FAMOSA a 3'00 pesetas el par

Almacenes CAZADOR Colón 76 J. Pascual Feltrer Colón 76

## Lo de Cabanes

Por cuestiones políticas se registran desórdenes

Según referencias oficiales de la Guardia civil, lo ocurrido en Cabanes días pasados fué lo siguiente:

"En el estanco-taberna de Bienvenido Serra, se encontraban varios vecinos entre los que surgió viva discusión por cuestiones políticas.

La discusión degeneró en reyertas, resultando heridos Vicente Ribes, Amador Oliver y José Saunna, todos ellos leves.

Poco después se presentaba en la taberna el juez municipal con el secretario para instruir diligencia; y al retirarse amparados por la benévola, fueron seguidos a prudente distancia por un grupo, en el que predominaban las mujeres oyéndose gritos pidiendo el castigo de los culpables.

Terminadas las diligencias, la autoridad judicial ordenó la detención de Vicente Siurana Llobet y Amador Oliver, contrariando en política al juez.

Parece que estas detenciones fueron decretadas porque el alcalde con anterioridad había encarecido por desobediencia a dos amigos políticos del juez municipal."

Y así se entretienen en los pueblos, cuando tanta labor útil podría hacerse, pero quién renuncia a la política de campanario?

## Diputación

ANUNCIO DE SUBASTA

Aprobadas la memoria, planos, presupuesto y pliego de condiciones de las obras para la construcción de un pabellón para enfermos en el Hospital provincial y no habiéndose presentado ninguna reclamación contra el intento de subasta, se anuncia la de las citadas obras, cuyo presupuesto total asciende a 69.799'35 pesetas, cuya subasta se celebrará en el salón de sesiones de la Comisión gestora de la Diputación, el día 29 de Septiembre próximo, a las doce de su mañana. El plazo para la presentación de pliegos empezará a contarse desde el día siguiente al en que se publique este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de la provincia, hasta las doce horas del día anterior al en que ha de verificarse la licitación, estando designados para el bastantear de poderes los letrados en ejercicio de este Colegio.

El pago de las obras se hará con cargo, en primer término y hasta donde alcance con las 53.067'35 pesetas, fondos de la testamentaría de don Ramón Donat, remitiéndose al alcalde de la capital las certificaciones de las obras como albañeca testamentario para su abono y en lo que excedieran de dicha suma, con cargo al presupuesto provincial ordinario del próximo año 1932.

La subasta será a la baja del importe del presupuesto de la obra y se verificará en el sitio antes expresado, con asistencia del señor presidente de la Comisión gestora, de otro señor diputado, del alcalde de la capital como albañeca y del señor notario que se halle de turno, y se adjudicará a la proposición más ventajosa, con arreglo a las condiciones anunciadas. Para poder tomar parte en la subasta, los licitadores exhibirán la carta de pago de haber depositado en las arcas provinciales, la cantidad de 3.489'96 pesetas.

El contratista se obliga a sufragar todos los gastos que origina la presente subasta.

Modelo de proposición

D. N. N., vecino de..., habitante en la calle de..., número..., según cédula personal corriente de clase..., expedida en..., enterado de lo anunciado publicado en el BOLETIN OFICIAL número..., así como de los pliegos de condiciones a que en el mismo se alude para contratar la ejecución de las obras de construcción de un pabellón para enfermos en el Hospital provincial se comprometo y obligo a ejecutar dichas obras con sujeción a todas las cláusulas, requisitos y condiciones que figuran en el expediente, por la cantidad de... (aquí la cantidad en pesetas y céntimos escrita en letra), obligándose a cumplir las disposiciones dictadas por el Excmo. señor director general del ministerio de Trabajo y Previsión, por Real orden publicada en el BOLETIN OFICIAL de 23 de Septiembre de 1930, para el mejor cumplimiento de lo dispuesto en el Real decreto-ley de 6 de Marzo de 1929, de la Real orden de 26 del mismo mes, 6 de Abril de 1929 y demás disposiciones complementarias sobre los contratos de trabajo con sus obreros, entre otras la Real orden de 11 de Julio de 1902 y la de Accidentes de 30 de Enero de 1900.

(Fecha, firma y rubrica del proponente o de su representante legal.)

También es indispensable hacer constar al final del modelo de proposición, las remuneraciones mínimas que percibirán por jornada legal de trabajo y por horas extraordinarias que se utilicen, dentro de los límites legales, los obreros de cada oficio y categorías que hayan de ser empleados en las obras.

Castellón 31 de Agosto de 1931

El Presidente, Carlos Selma.

El Secretario, V. Gimeno Michavila.

## Oposiciones a Fomento, Justicia, Economía y Banco de España

371 plazas en total. PREPARACIÓN en clases y por correspondencia, por profesorado de los Cuerpos respectivos. Ediciones oficiales de los programas. CONTESTACIONES "EDITORIAL REUS" Ajustadas a los Programas vigentes. Folletos con detalles, gratis.

Academia "Editorial Reus"

Clases: Preciados, 1.

Libros: Preciados, 6.

Apartado 12.250. Madrid.

## ¡Un nuevo y sensacional aparato!

¡3 instrumentos en uno!

La nueva Electrola N.º 57 de la "Vor de su Amo" para 1931, ha venido a revolucionar el mercado con sus innovaciones. Es el mismo tiempo que Gramola aparato de Radio y además por medio de un dispositivo especial puede impresionar discos en su casa

DE TONALIDAD POTENTE Y SIN DISTORSIONES Y CON REGULADOR DE MATICES TONALES

Como Radio es de circuitos sintonizados con cuarzo Radiotrones de rejilla blindada. De gran sensibilidad y selectividad, y la sintonización es su línea recta, controlada con un solo mando

La Senyera, Colón, 42



## HIPOFOSFITOS SALUD

recobró pronto el apetito, vió desaparecer la causa de su INAPETENCIA, MAREOS y AGOTAMIENTO y engordar rápidamente al hijo que contempla sonriente y satisfecho.

Es el tónico por excelencia. Sus grandes efectos restauradores se observan al primer frasco.

Puede tomarse en todas las estaciones del año. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Cerca de medio siglo de éxito creciente. No se vende a granel.

ECOS.....

MUNICIPALES

El señor alcalde dedicase estos días afanosamente al acopio de datos y al estudio de todos los servicios para preparar los próximos presupuestos.

RELIGIOSOS

Mañana se celebrarán en los templos parroquiales los cultos propios de la Dominica del día. —Posesionado de su cargo de beneficiado organista de la Santísima Trinidad, ha fijado aquí su residencia con su padre y hermanas, el reverendo don Eladio Ajado, que fué Cura de Costur.

Su vacante la ocupará el reverendo don José M. Pérez, coadjutor de Canet lo Roig.

ESCOLARES

Atendiendo a las indicaciones formuladas por los alumnos de la carrera del Magisterio, se ha dispuesto que se haga extensivo a los mismos la concesión de la orden de 23 de Junio último, por la cual se autoriza a los estudiantes de bachillerato, que por su aplicación quieran aprovechar las vacaciones del verano y hubiesen aprobado las asignaturas del año completo el poder examinarse en el actual mes de Septiembre de todas las asignaturas que tengan por conveniente, siempre que se guarde la debida prelación.

—Todos los colegios dedicados a la Segunda Enseñanza incorporados o no a los Institutos nacionales cuya matrícula no sea inferior a 100 colegiados o libres, deberán tener dos profesores en ciencias y tres en letras.

MILITARES

El próximo lunes, 7 del actual podrán percibir sus haberes del mes de Agosto todos los señores militares a quienes se les ha concedido el retiro recientemente siempre que tengan presentados sus documentos con anterioridad a esta fecha.

TAURINOS

Dicen de Morella que referente a la combinación para la corrida de Feria, se sabe que actuarán mano a mano los colosos Luján y Pericás. Con gran interés esperan los aficionados de aquella comarca que llegue el 20 para ver los grandes adelantos conseguidos por Pepito, de quien se nos asegura ya a actuar como novillero de verdad a final de temporada.

SOCIALES

Se dice con mucha insistencia que el Gobierno tiene el propósito de jubilar a todos los funcionarios públicos, incluso catedráticos y maestros, que cuenten con más de treinta y cinco años de servicios al Estado, aunque no tengan cumplida la edad reglamentaria para ello.

POLITICOS

Coincidiendo con lo que ya hemos adelantado pero concretando más nuestra información, dice anoche nuestro colega REPUBLICANA:

—Acerca de la labor de nuestro respetable amigo dentro de la minoría radical del Congreso (alude a don Fernando Gasset), nos dice uno de nuestros representantes lo siguiente:

—La minoría radical se reúne diariamente, y en su última, discutiendo unitarios y federales sobre el artículo primero de la Constitución, se aprobó la redacción que al mismo hizo el señor Gasset.

En la reunión última, después de gran discusión, se convino la fórmula de nuestro amigo, encargando a don Fernando que firmara y apoyara en las Cortes la enmienda de la cual era autor.

Como al parecer Emiliano Iglesias mostró deseos de apoyar ese acuerdo, el señor Gasset, deferente como siempre, resignó en él tal honor, privando a sus amigos del gusto de verle y al partido de tal honor.

En otros acuerdos de la minoría principal intervención el jefe del partido republicano provincial.

CINEGETICOS

Licen de Tortosa, que el cazador de Roquetas señor Damián Jardí Vilanova (a) Cadenes, capturó a un hermoso ejemplar de "Capra hispánica (salvaje)" de siete años, en las inmediaciones de la fuente de Mascá en el Monte Caro.

Con esta son cuarenta las piezas, de esta especie, que ya ha cobrado.

NUPCIALES

Dicen de Alcazar de San Juan que parece que es una cosa ya decidida el enlace matrimonial de la señorita Emelina Carreño, "M. España 1931", con el torero Domingo Ortega.

Se asegura que estos amores datan desde la fecha en que "Mis España" estuvo en Valencia con motivo de las últimas fiestas falleras y asistió a una de las corridas en que tomó parte Ortega.

COMARCANOS

Para escocitar los medios de resolver la grave crisis de trabajo

que reina en los pueblos del Bajo Aragón, se han reunido en el palacio de la Diputación de Teruel representaciones de todos los pueblos interesados.

CASTELLÓN AL DÍA

Nos encontramos ante el tercer y último exodo del llamado veraneo de los pobres y aunque la fiesta del martes es de las suprimidas se celebrará aquí a ese efecto y muchos harán puente del próximo lunes para pasar fuera tres días.

Algunas familias del pueblo han empezado a salir esta tarde al Grao, alquerías, "masets" y masías del término.

Que el tiempo sea tan favorable en este último exodo como lo ha sido en los primero y segundo, aunque tenemos por seguro que todos desearían mojarse esta vez

Los Calcetines MOLFOTS duran una eternidad

Almacenes CAZADOR

Colón 76 J. Pascual Feltrer Colón 76

—Esta noche a las doce, dándose cumplimiento a la resolución ministerial ya conocida, el Estado se incautará de los servicios de la Compañía del tranvía de Onda al Grao de Castellón y del ferrocarril de Villarreal al Grao de Burriana.

Ahora toca prepararse para una solución definitiva porque transcurridos seis meses ha cesar la incautación recientemente decretada para que el servicio no solamente se interrumpa sino que mejor conforme con las ansias de los pueblos interesados y comarcanos.

MAGNIFICO COCHE DIAMOND

DESDE EL 15 DE MAYO SALDRA

TODOS LOS DIAS PARA EL

BALNEARIO HERVIDEROS DE COFRENTES

A las 3 30 de la tarde de la calle

del Mar, 66.—VALENCIA

—Hoy habrán empezado en la capital del Palancia las solemnes fiestas del presente año con arreglo al Programa que publicamos en este mismo número del HERALDO.

El Ayuntamiento de Castellón con la Banda municipal y periodistas invitados se trasladarán a Segorbe el próximo martes y regresarán el mismo día, terminada el concierto de la noche.

Los Calcetines MOLFORT'S son

irrompibles

Almacenes CAZADOR

Colón 76 J. Pascual Feltrer Colón 76

—Recordamos a los contribuyentes que el próximo viernes es el último día señalado para el pago de las contribuciones del tercer trimestre del año actual.

—Ha sido dispuesto que a José Peris Frabregat, del reemplazo de 1927, se le reintegre la cantidad de 167'50 pesetas que depositó en esta Delegación de Hacienda para reducir el tiempo de servicio en filas.

BIGADO ESTREÑIMIENTO

Balneario Hervideros de Cofrentes

ABIERTO DESDE EL 15 MAYO

BLANCAS

—Acerca de la labor de nuestro respetable amigo dentro de la minoría radical del Congreso (alude a don Fernando Gasset), nos dice uno de nuestros representantes lo siguiente:

—La minoría radical se reúne diariamente, y en su última, discutiendo unitarios y federales sobre el artículo primero de la Constitución, se aprobó la redacción que al mismo hizo el señor Gasset.

En la reunión última, después de gran discusión, se convino la fórmula de nuestro amigo, encargando a don Fernando que firmara y apoyara en las Cortes la enmienda de la cual era autor.

Como al parecer Emiliano Iglesias mostró deseos de apoyar ese acuerdo, el señor Gasset, deferente como siempre, resignó en él tal honor, privando a sus amigos del gusto de verle y al partido de tal honor.

En otros acuerdos de la minoría principal intervención el jefe del partido republicano provincial.

CINEGETICOS

Licen de Tortosa, que el cazador de Roquetas señor Damián Jardí Vilanova (a) Cadenes, capturó a un hermoso ejemplar de "Capra hispánica (salvaje)" de siete años, en las inmediaciones de la fuente de Mascá en el Monte Caro.

Con esta son cuarenta las piezas, de esta especie, que ya ha cobrado.

En otros acuerdos de la minoría principal intervención el jefe del partido republicano provincial.

NUPCIALES

Dicen de Alcazar de San Juan que parece que es una cosa ya decidida el enlace matrimonial de la señorita Emelina Carreño, "M. España 1931", con el torero Domingo Ortega.

Se asegura que estos amores datan desde la fecha en que "Mis España" estuvo en Valencia con motivo de las últimas fiestas falleras y asistió a una de las corridas en que tomó parte Ortega.

COMARCANOS

Para escocitar los medios de resolver la grave crisis de trabajo

ECOS DE SOCIEDAD

Felicitación

A las Consuelos que celebren mañana sus días les anticipamos hoy nuestra felicitación, deseándoles muchas venturas.

De regreso

Terminado el veraneo, ha regresado de Alborea (Albacete) con su estudioso hijo, la bella señora doña Pilar Martín de Carrión.

De Montanejos, terminada su cura de aguas don Vicente Blasco con su familia.

De sus posesiones de Benillobo (Alicante) la familia del Catedrático de este Instituto, don José Sanz de Bremond.

De Benicarló, donde continúa su familia pasando el verano, ha regresado nuestro compañero en la prensa local don Manuel Bellido.

De Barcelona, terminada la licencia que disfrutaba, el arquitecto municipal don Francisco Maristany con su familia.

De Villavieja a Burriana el maestro don Sebastián Vicent Martínez con su familia.

De Benicasin a Valencia para volver a las tareas de La Voz Valenciana, nuestro querido amigo don Fernando Juan Favores, que ha pasado unos días de descanso al lado de su hermano en el vecino pintoresco pueblo.

Veraneando

Hoy ha marchado a Villahermosa (Ciudad Real) para pasar allí lo que resta del presente verano la distinguida señora doña Amalia del Cocho, viuda de García.

Don Fernando Gasset

Esta mañana llegó de Madrid el ilustre jefe de los republicanos don Fernando Gasset.

Durante toda la mañana ha estado recibiendo visitas de aquí y de fuera y al mediodía se ha trasladado a su finca de Benidors para descansar después de su última laboriosa jornada en la capital de España.

A Cofrentes

Para tomar las aguas de aquellos Hervideros, ha marchado a Cofrentes nuestro estimado amigo, el rico comerciante y extenuante alcalde del Ayuntamiento de Castellón, don Cristóbal Nebot. Le acompaña su esposa.

Don Joaquín Vicent

Pasado mañana, lunes, bajará de su finca de La Comba (Desierto de las Palmas) a las Villas de Benicasin, para convalecer en tan pintoresca y saludable playa, nuestro estimado amigo, el exdiputado provincial don Joaquín Vicent.

Vivamente celebraremos que recobre allí pronto y totalmente su salud.

La familia Busutil

Nuestro querido amigo, el popular comerciante don Juan Martín Busutil, que ha pasado aquí con la familia unos días de descanso en su maset del Paseo de Morella, ha regresado a Barcelona con los hijos pero todavía continuará aquí su esposa con las hijas.

Gloria Llinás

Con objeto de pasar una temporada al lado de su hermano don Carlos, ha marchado hoy a Murcia, la bella señorita Gloria Llinás.

El Penitenciario de Tortosa.

Terminado el veraneo en Borriol, su pueblo natal, ha regresado a Tortosa el M. I. señor don Cristóbal Falomir, Canónigo Penitenciario de aquella S. I. Catedral.

Velada teatral en las Villas de Benicasin

Mañana habrá otra velada teatral en las Villas de Benicasin, poniendo en escena el elemento joven de aquella colonia veraniega la comedia "De pascas", de Melitón González y "El trovador en un porche", de Escalante. La velada promete verse muy animada.

El Dr. Royo Gómez

Llegó esta mañana a Castellón el diputado de los Constituyentes por esta provincia, Dr. Royo Gómez, nuestro ilustre paisano y estimado amigo, saliendo esta tarde para Morella.

Le acompañan en el viaje un tío suyo y el alcalde de Morella don Matías Saagüesa que ha llegado hoy para recogerlo a su llegada de Madrid.

Antes de subir a la capital del Maestrazgo ha visitado al gobernador civil para presentarle a los Jefes del Ministerio de Fomento que, con el Ayudante de esta división de los ferrocarriles del Norte, don Julián Benedito se in-



Escopetas Mochas triple cierre cuadrado, para pólvora sin humo, desde 120 pesetas.—Escopetas VICTOR SARASQUETA, la marca de fama mundial. - - Accesorios y municiones de todas clases. - - Grandes existencias COMPOSTURAS DE TODA CLASE DE ARMAS

MANUEL ROYO.—Ruiz Zorrilla, 26.—CASTELLÓN

cautará esta noche de las líneas del Tranvía.

Desde Morella regresará por Zaragoza a Madrid el Dr. Royo Gómez.

"Basalá" de despedida

En la típica venta de "Les Figueretes" fué obsequiado ayer con una excelente ensalá, nuestro distinguido paisano, el notable guitarrista Daniel Fortea.

La merienda era de despedida y los comensales fueron los artistas Armiño, Peris, Seguer, Mont, Games, Gimeno y Artoles e inútil decir que hallándose reunidos los principales representantes del arte en sus diferentes manifestaciones se pasó la tarde amena y deliciosamente.

Fortea regresó a Madrid en el sevillano de anoche.



CINE SONORO Y MUDO

El lugar más fresco de Castellón

PARA HOY EN LA TERRAZA

A las 9'30 noche.

Doble Sonoro

La extraordinaria película

Tenorios entre bastidores

Por Collea Moore

La fiesta del diablo

Hablada en español

Por Carmen Larrabelli

Gobierno Civil

La incautación de las líneas

del Tranvía por el Estado

Al recibir esta mañana a los periodistas el señor Escoba, les dijo que habían estado a visitarle el Ingeniero señor Reboll, los facultativos señores Llopis y Benedito, el Interventor de Líneas señor Martínez y el Interventor de Sección Martín, designados por la Dirección general de Ferrocarriles para proceder a la incautación de las líneas del Tranvía, añadiendo que habían estado en las oficinas de la Compañía para hacer un inventario y que esta noche a las doce procederán a incautarse de las referidas líneas en nombre del Estado.

Después dirigián una circular al personal haciéndoles saber que quedan todos en sus puestos hasta que se hagan estudios y se vea si es preciso introducir modificaciones, aunque está en su ánimo que todos sean respetados.

También me ha visitado una comisión de agentes y obreros de dichas líneas, para reiterarme el ofrecimiento que ya hicieron al ministro de Fomento, de servir leal e incondicionalmente al Estado y atender cuantas indicaciones emanen de las autoridades.

El Preventorio para niños

Ayer por la tarde se reunió la Junta provincial de Protección a la infancia para proceder a su nueva constitución con arreglo a recientes disposiciones.

En dicha reunión se dió cuenta de un oficio del arquitecto director de las obras del nuevo edificio destinado a Preventorio de niños participando que ha quedado terminado.

La Junta acordó proceder el próximo día 10 a la recepción provisional del edificio.

El trabajo en el puerto

Anoche se reunieron las Juntas directivas en el Centro Obrero acordando pedir que no se trabaje en horas extraordinarias en las obras del puerto a fin de poder emplear a las mismas mayor número de obreros.

Guardias civiles a Barcelona

Anoche marcharon a Barcelona 40 guardias civiles de esta comandancia para relevar a las fuerzas que prestan allí servicio permanente estos días a fin de que estas puedan descansar.

Incendio en Benicasin

Ya sabrán ustedes que en los montes cercanos a Benicasin, se ha registrado un incendio que se

distingua perfectamente desde Castellón.

No puedo precisarles a ustedes el lugar del siniestro, pero según me comunica el Comisario de policía, el incendio se ha iniciado a unos cinco kilómetros del Desierto de las Palmas.

Visitas

Entre otras ha recibido hoy el señor gobernador civil la del diputado Royo Gómez.

Ayuntamiento

Hablando con el alcalde.

El señor alcalde nos ha manifestado que ha recibido la visita del señor ingeniero y personal de Obras Públicas que ha venido a incautarse del Tranvía.

Les ha agradecido la atención y ha ofrecido el concurso del Ayuntamiento para todo aquello que crean necesario para el mejor éxito de su cometido.

Dijo por último el señor Peleáez que hoy se habían quedado sin contratarse 200 obreros del campo los cuales habían salido después a recorrer el término por si los dueños de fincas habían contratado a obreros forasteros.

Artículos decomisados e inutilizados.

El presidente de la Comisión de Abastos señor Taús, nos ha entregado la siguiente nota comprensiva de los artículos decomisados e inutilizados en el Matarero durante el pasado mes de Agosto:

4 denuncias por leche adulterada.

93 pulmones decomisados y quemados.

130 higados decomisados y quemados.

28 fetos.

9 kilos de chorizos en malas condiciones.

34 kilos de carne de cerda (quemada).

25 kilos de carne de tacno (quemada).

Cine de Verano

PARA HOY

A las 9'30 noche

Kilométrico

Senderos de perdición

Por Reichald Schungel.

La máscara del diablo

Por Jhon Gilba.

PARA EL LUNES

Los antros del crimen

Por Lon Chaney

Diputación

Designación de un

diputado.

El gobernador civil ha enviado un oficio al presidente de la Diputación para que la Corporación designe un diputado para formar parte de la junta consultiva e inspectora de Teatros.

Recurso desestimado.

El Tribunal económico administrativo ha participado a esta Diputación haber desestimado el recurso interpuesto por don Ramón Godes Roig contra los acuerdos de la misma de 18 de Mayo y 9 de Julio último reclamando contra la clasificación de su cédula personal.

El diputado don

José Royo.

Cerca de la una ha recibido el señor Selma la visita del diputado a Cortes por esta circunscripción don José Royo que iba acompañado del alcalde de Morella señor Sangüesa.

En la Gran Via

se vende con todo el menaje, una de las mejores Villas de la Gran Via.

Infirmaryn en la Administración del HERALDO

Los incendios del día

En la playa del Grao.

Anoche sobre las diez se declaró un incendio, producido según se nos ha dicho a consecuencia de un cortacircuito, en la caseta del señor Lara.

El fuego se propagó a las casetas contiguas quemándose tres de ellas viéndose en el caso los veraneantes de la playa del Pinar a destrozar cuatro de ellos para aislar el fuego que amenazaba el merendero del señor Anibal que no sufrió desperfectos.

No ocurrieron desgracias personales.

En los montes del Desierto

Desde esta mañana están ardiendo los montes del Desierto de las Palmas, viéndose desde la capital la humareda del incendio.

Esta tarde se ha tocado a fuego y han salido los bomberos para atajar el incendio. También han salido muchos curiosos.

No se concreta sobre el origen del siniestro pero desde luego se cree casual.

Según unos el fuego se inició en las faldas de Santa Agueda, corriéndose hasta la parte opuesta, conocida por el valle de Tarabana.

Otros dicen que el fuego empezó entre el monte Bartolo y la Fontallá. Concretamente no se dice pero además mientras hay quien atribuye el incendio a la colilla del cigarro de un fumador, no falta quien lo achaque a la esponja encendida de un globo de papel al caer en aquellos montes.

Desde luego está descartado que el suceso haya sido intencionado porque por esta época y por los motivos dichos, son frecuentes, desgraciadamente los incendios en los montes.

La guardia civil de Benicasin y pueblos comarcanos, así como el vecindario del contorno, trabajan desde primera hora en la extinción del incendio que continúa al cerrar la presente edición, lo cual da a entender que el incendio lejos de sofocarse, se ha extendido enormemente y que la población veraniega de aquellas alturas habrá podido correr serio peligro.

Frente a Benicasin parece ya extinguido el fuego.

En cambio ha aumentado por la parte de Cabanes y Puebla Tornesa, según se desprende de la humareda densa que se advertía a última hora de esta tarde.

AGUA DE BENASAL

SE VENDE

Casa Nelo

MUEBLES

Se venden en perfecto estado y buenas condiciones.

Razón: Alloza, núm. 13.

Señoritas:

Academia de Corte y Confección

SISTEMA MARTÍ

de primera y segunda enseñanza, dirigida por la profesora

CONCHITA FALOMIR PUIG

Diplomada por el Instituto Internacional de Corte Marti

Sigue ofreciendo a sus alumnas la más reconocida e indispensable garantía en la enseñanza completa y rápida del verdadero corte parisién Marti.

González Chermá, 122-3º

Próxima apertura 1.º de Octubre

Se cortan patrones a medida

ADQUIÉRALO

para estar presente en las sesiones de Cortes.

RADIO POLEN

PZA de la REPUBLICA CASTELLÓN

ADQUIÉRALO

para estar presente en las sesiones de Cortes.

RADIO POLEN

PZA de la REPUBLICA CASTELLÓN

POR TELÉGRAFO Y TELÉFONO

Servicio de la noche y madrugada

El día parlamentario

La sesión de ayer. Preside Besteiro. Regular concurrencia en los escaños y las tribunas llenas.

Besteiro recibe a los periodistas

Después de la sesión, Besteiro recibió a los periodistas, y les dijo: —No hemos podido acabar la discusión de la totalidad del proyecto de Constitución, pero casi ha quedado terminada, pues no queda por hablar más que el representante de la minoría vasconavarra señor Leizaola, y consumido el tercer turno en pro, usará de la palabra el señor Sáinz Rodríguez, o en su puesto el señor García Gallego.

Se formulaban ruegos a primera hora, y después continuó la interrelación sobre la Confederación Hidrológica del Ebro, prosiguiendo su discurso el señor Algora al que contestará Albornoz el martes.

Como dice un cronista lo más interesante no fué lo que se dijo ayer en el salón de sesiones sino lo que se dijo en el salón de sesiones.

La minoría radical

Se reunió la minoría radical y aprobó las bases de reorganización del partido que no se harán públicas hasta esta noche.

La comisión de Responsabilidades

Procesamiento de los generales detenidos.—Noticia desmentida.—Lo que han declarado los presos

La subcomisión de Responsabilidades por el golpe de Estado, como consecuencia de las declaraciones tomadas hasta ayer a los generales del primero y segundo Directorios militares ha dictado auto de procesamiento y prisión sin fianza contra los mismos.

También ha acordado dicha subcomisión conceder al general Navarro y Alonso de Celada autorización que solicitó por telegrama desde Cabreiros para aplazar por unos días su traslado a Madrid, con el fin de atender a su esposa enferma en aquel balneario.

El plazo concedido expira el 12 del corriente mes.

También negaron algunos miembros de la comisión que se haya tomado acuerdo sobre una propuesta de inhabilitación de funcionarios públicos que actuaron durante la Dictadura que ha producido alguna alarma entre los funcionarios.

Según un periódico, las declaraciones prestadas ante la subcomisión de Responsabilidades del golpe de Estado, por los generales que pertenecieron a los dos Directorios militares, pueden resumirse así:

Nadie ignora que antes del 15 de Septiembre de 1923, el conserje Magaz y los generales de brigada que fueron llamados a constituir el Directorio militar, se hallaban en sus respectivas regiones militares desempeñando sus destinos.

Las noticias de Barcelona en Gobernación

Ayer a última hora en el Congreso, el ministro de la Gobernación manifestó que había hablado con el gobernador de Tarragona, quien le participó que había estallado en aquella capital y en Valls la huelga general, pero que seguramente terminaría anoche mismo.

Más tarde les dijo: —Ayer, cerca de San Andrés, fueron encontrados en un solar cinco fusiles, cinco bombas y varios revólveres y pistolas.

La guardia civil parece que ha encontrado otros quince fusiles, aunque no está comprobado este extremo.

La opinión del jefe superior de Policía es que los extremistas tratan de jugarse la última carta, por lo cual esta noche será movida.

El ministro terminó manifestando que había felicitado al gobernador.

Ya de madrugada, al recibir a los periodistas, les dijo el ministro de la Gobernación que había hablado nuevamente con el gobernador de Barcelona, quien le comunicaba lo siguiente:

El Centro de la calle de Mercaders se ha rendido. Han sido detenidos todos los individuos que se hallaban en el local y conducidos a los barcos habilitados para ello en el puerto, que quedan bajo la custodia de personal de Prisiones, marinería, Carabineros y guardias de Seguridad.

La Federación Local de Sindicatos de Barcelona, da por terminada la huelga general

Autorizada con el sello de la Federación Local de Barcelona, la vuelta al trabajo para mañana, a las seis, entregada la siguiente nota:

«Reunida la Federación Local en los Sindicatos de Barcelona, esta tarde, a las cuatro, se ha acordado por votación de los diferentes sindicatos pertenecientes a la organización, la vuelta al trabajo para mañana, a las seis, en virtud de indicaciones hechas por el gobernador civil de Zaragoza.

En la Dirección general de Seguridad El señor Galarza confirma la detención del capitán Reixach

Los periodistas visitaron esta tarde en su despacho oficial al Director general de Seguridad.

Este les dijo que no ocurría ninguna novedad y que nada noticiable tenía.

Le preguntaron entonces si era cierto el rumor sobre los supuestos sucesos registrados en Jaca, negando terminantemente que allí hubiera estallado ningún movimiento.

En cambio confirmó la detención del capitán Reixach, llevada a cabo en virtud de indicaciones hechas por el gobernador civil de Zaragoza.

Desde Huesca El origen del rumor de lo que se suponía ocurrido en Jaca

Es totalmente inexacto el rumor circulado de que en Jaca se había registrado un movimiento de carácter militar.

Se cree que este rumor está relacionado con el reparto de unas hojas comunistas que han circulado estos días y con la llegada de numerosas fuerzas de la guardia civil, para custodiar la fábrica de electricidad del Gallego, que suministra el fluido a Huesca y Zaragoza y que según noticias se proponían asaltar los elementos extremistas de la última de las referidas capitales.

En la Dirección general de Seguridad

El señor Galarza confirma la detención del capitán Reixach

Los periodistas visitaron esta tarde en su despacho oficial al Director general de Seguridad.

Este les dijo que no ocurría ninguna novedad y que nada noticiable tenía.

Le preguntaron entonces si era cierto el rumor sobre los supuestos sucesos registrados en Jaca, negando terminantemente que allí hubiera estallado ningún movimiento.

En cambio confirmó la detención del capitán Reixach, llevada a cabo en virtud de indicaciones hechas por el gobernador civil de Zaragoza.

Desde Huesca El origen del rumor de lo que se suponía ocurrido en Jaca

Es totalmente inexacto el rumor circulado de que en Jaca se había registrado un movimiento de carácter militar.

Se cree que este rumor está relacionado con el reparto de unas hojas comunistas que han circulado estos días y con la llegada de numerosas fuerzas de la guardia civil, para custodiar la fábrica de electricidad del Gallego, que suministra el fluido a Huesca y Zaragoza y que según noticias se proponían asaltar los elementos extremistas de la última de las referidas capitales.

En la Presidencia Lo que dice el Subsecretario

Al recibir a los periodistas el señor Sánchez Guerra, les dijo que a las once de la mañana marchó a Miraflores de la Sierra el señor Alcalá Zamora.

Allí dedicará la tarde al estudio del alcance económico del Estatuto Catalán, según datos facilitados por el Ministerio de Hacienda.

Regresará a Madrid a las ocho de la noche.

Dijo que el Presidente había recibido una comisión de católicos de Logroño y a otra de familias humildes de Madrid, para pedirle que se abran los colegios donde se proporcionan enseñanza las Religiosas.

Le preguntaron si era cierto el rumor de un complot descubierto en Jaca y contestó que lo ignoraba pero que se pondría al habla con su compañero el de Gobernación.

Después de conferenciar telefónicamente con éste, dijo a los informadores que no era cierto.

Terminó diciendo que de Barcelona tenía buenas noticias y que la huelga general terminaría ayer el día los obreros volverán al trabajo muy lentamente por ser sábado.

HABLA EL MINISTRO DE LA GUERRA

El señor Azaña, manifestó a los periodistas que según le comunicó el general Gil Yuste, las maniobras militares en el Norte, se desarrollan normalmente.

Un periodista le preguntó que juez instruirá el sumario contra el general Martínez Anido, ya se se han encontrado gran número de pistolas y carnets.

Entre los detenidos figuran tres mujeres de ideas avanzadas, continúa la incomunicación telefónica con toda España.

El gobernador no autoriza "Solidaridad Obrera"

Barcelona 5'45 tarde (Urgente). El Sindicalista Peyró visitó al gobernador civil, celebrando con éste una extensa conferencia.

Peyró le dijo que seguiría la huelga general, hasta que se publique "Solidaridad Obrera", única que puede hacer volver al trabajo.

El gobernador le manifestó que le contestaría a las cinco de la tarde de hoy.

A dicha hora ha hecho saber que era contrario a la publicación de "Solidaridad Obrera", por estimar que representa un poder ilegal.

La Generalidad, ha celebrado esta tarde una importante reunión de la que se facilitará una nota.

En la calle de la Princesa, los revoltosos, levantaron una barricada.

Acudió la fuerza pública disolviéndolos.

parado del servicio contestando que lo ignoraba.

Terminó diciendo que hoy se proponía marchar a la Sierra.

PRIETO EN BILBAO

Esta mañana llegó el ministro de Hacienda, acompañado del Subsecretario.

Le esperaba Marcelino Domingo y esta tarde marcharán a Elbar y desde allí a San Sebastián.

EL HOMENAJE DEL MAGISTERIO NACIONAL A BENAVENTE

Definitivamente, la gran fiesta nacional en honor del genio de la escena española se celebrará el próximo lunes, día 7, por la noche, en la Plaza de Toros de Madrid.

Las regiones de España han querido sumarse a los actos que organiza la Confederación Nacional de Maestros, y han ofrecido cooperar en la organización definitiva del programa.

Desde luego, Madrid estará representado por todas las guapismas madrileñas que han sido elegidas en este año "Miss República" de los diferentes barrios, verbenas y centros de todos los distritos madrileños. Todas ellas, con guapismas y renombradas artistas, presidirán la solemne velada, y entre ellas también se elegirá por un competente Jurado la "Señorita Madrid", la cual hará entrega a don Jacinto del mensaje de adhesión veneración y simpatía de todas las mujeres.

de 1.498 metros cuadrados en la calle de Méndez Núñez se vende Razón, Alloza, 67.

Dispongo de una habitación apropiada para colocar muebles. Razón, Cardena Vives, 33-2.

Citroen C. 6 seminuevo, verdadera ocasión. Garage Castellón.

AVISO A los suscriptores de "El Hogar y La Moda"

Los que deseen suscribirse por meses: Hogar y La Moda, Lecturas y Labores ... 2'50 Hogar y La Moda y Lecturas 2'00 Hogar y La Moda y Labores 1'50 Lecturas y Labores ... 1'50 Hogar y La Moda ... 1'00 Films Selectos ... 1'25 "Algo", ejemplar ... 0'50 Calle Tena, 14, letra C.-Castellón Representantes para la provincia

Más de 1.000 retales en seda, lana y algodón, ofrece a su clientela solo hasta el día 15, a precios de verdadero regalo la CASA POLCH Mantelerías, Sábanas, Juegos cama y Bânovas seda a precio baratísimo. Todos los artículos de la temporada con el 20 por 100 de baja verdad. No deje de hacernos una visita y nos lo agradecerá G. Chermá, 52-(Frente al Royal)

Fábrica de Colonias La casa mejor surtida en GRANELES DESDE 1'50 PTAS. LITRO Despacho: González Chermá, 36 Almacén: Sagasta, 3 CASTELLÓN Perfumería Asencio

Servicio del mediodía

Mensajes telegráficos de la Agencia Mencheta

MARTINEZ ANIDO ES DADO DE BAJA EN EL EJERCITO

El "Diario Oficial" del Ministerio de la Guerra, publica hoy un decreto dando de baja en el Ejército al Teniente General don Severiano Martínez Anido, por haber transcurrido dos meses, sin presentarse al requerimiento que se le hizo.

LO QUE DICE LA PRENSA DE HOY

"A B C", en su editorial de hoy, se declara resueltamente opuesto al proyecto de incautarse el Estado de los bienes eclesiásticos.

"Ahora", ocupándose de la situación actual, dice que mientras los obreros sindicados no se emancipan de la tiranía de elementos

LA SITUACIÓN EN BARCELONA

TIROTEO CON LA POLICIA

En la calle de la Princesa, varios individuos huelguistas, se encontraban cortando los hilos de la línea telefónica.

Acudió la policía para evitarlo siendo recibida a tiros.

Se practicaron 40 detenciones.

DE LA JORNADA DE AYER Según datos oficiales, durante la jornada de ayer, se registraron 8 muertos y 20 heridos, practicándose más de 200 detenciones.

EN MANRESA En esta ciudad se declaró hoy la huelga general. Hasta el momento reina tranquilidad.

LA PRENSA Aunque con dificultad, reaparecieron anoche los periódicos y hoy los colegas de la mañana, publicando, sin comentarios, los últimos sucesos.

ENCHETA.

Servicio de la tarde

CONFERENCIAS TELEFÓNICAS ¿Qué pasa en Jaca?

En Madrid es detenido el capitán Reixach

En las primeras horas de la mañana ha circulado el rumor de que Jaca había sido nuevamente

## Radio Barcelona

### PROGRAMA PARA HOY

A las 21:00: Campanadas de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsín de la tarde.

Información agrícola.  
A las 21:05: La orquesta de la estación.

A las 22:00: Noticias de Prensa. Notas oficiales de la emisora.

A las 22:05: Reportaje por Ramón Portúsach.  
A las 22:20: Recital a cargo de la cantatriz Mary Galvany.

22:30: Sesión veraniega de tocar a cargo de la orquesta Torrens, alternando con discos.

A las 24:00: Cierre de la estación.

## ECOS DE VILLARREAL

### Un ruego a la Alcaldía.

La generación del siglo XX, ha llegado a convencerse que en la subasta de la vida recibe cada uno el valor que se merece. Y que cada uno merece una compensación más alta o más baja, según sea su competencia. Y esta competencia es la resultante de su preparación. En una palabra; la juventud de hoy, va comprendiendo que cuando dos individuos se presentan a ofrecer su trabajo darán más dinero a aquel que se encuentre mejor preparado.

Teniendo presente este axioma varios jóvenes obreros, pertenecientes a distintos oficios, de esta ciudad, se han acercado a nosotros para que instemos a nuestro particular y buen amigo el alcalde don Manuel Usó Jarque y a la novecenta Junta local de primera enseñanza, para que les ayuden en el noble empeño de elevar su nivel intelectual y poder perfeccionarse con mayor rapidez en sus oficios respectivos.

Estos jóvenes que pasaron ya la primera enseñanza se encuentran actualmente como viajeros en selva espesa que lucha denodadamente por salir de ella y no encuentra una mano cariñosa y amiga que le guíe hacia el verdadero camino.

Y antes de que estos jóvenes pierdan esa ráfaga de buena voluntad que les sopla y les entre el desaliento y les diga encima la losa de plomo que sepulte para siempre esas risueñas esperanzas que hoy tienen, urge que encicemos para bien de la República las aspiraciones de esa juventud que huye de la taberna para entrar en la Escuela, y que abandone la baraja para coger el libro, y por eso pedimos al Ayuntamiento que recoja las aspiraciones de estos jóvenes que por cierto son bien limitadas, ya que solo desean que el Ayuntamiento solicite del ministro de Instrucción Pública, la creación en Villarreal de una Escuela de Artes y Oficios.

La petición como ve el señor Usó, no puede ser más justa ni el momento para pediría más oportuno. Por fortuna para la República hay un hombre que está sembrando a voleo por toda España las Escuelas y que está dispuesto a secundar todos los anhelos de los pueblos en materia de enseñanza.

La Escuela de Artes y Oficios será para Villarreal la piedra de toque en probarse las inteligencias de los obreros que acuden a ella y que servirá, en unos para perfeccionarse en sus oficios respectivos y en otros los más aptos, para emprender el vuelo que les ha de elevar a las más altas regiones de la representación de la República.

Como tenemos que insistir hacemos punto final pidiendo al Ayuntamiento que se una a nuestro propósito.

### Nuevo partido.

Por correo interior y por el buzón de "debajo de la puerta de entrada" a nuestra modesta casa recibimos un recorte de periódico que por el olor y el color debe pertenecer al "Diario de Castellón" que dice lo siguiente:

"CONSTITUCION DE LA JUVENTUD DE DERECHA REGIONAL VALENCIANA Y ELECCION DE COMITE

El domingo se procedió a la elección del Comité directivo de la naciente Juventud de Derecha Regional Valenciana de Villarreal.

Por votación fueron elegidos los señores siguientes:

Presidente, don Pedro Villanova Gil.  
Vice, don Luis Riús Arrufat.  
Tesorero, don Manuel Monfort Avellana.

Secretario-contador, don Francisco Moreno Nacher.

Vice, don Pascual Lahoz Usó.

Vocales.—Don Vicente Mata Abella, don Manuel Juan Arrufat don José Villanova Bort, don Carlos Segura Renau, don Francisco Rambla Gil, don Enrique Moreno Cabedo, don José Villanova Ortelis

## ANECOTARIO

### El público en los estrenos

Se estreno en la Zarzuela la en dos actos titulada "Caer en el lazo", en la que el tenor cantaba muy mal por cierto:

Me han dado una puñalada de la cabeza a los pies.

Y un flamenco le gritó desde la "cazuela": "En el corazón te la hubiera dado yo". Con lo que terminó la representación.

## ECOS DE BURRIANA

### Natalicio y bautizo

En Valencia a donde se trasladó con tal objeto, dió a luz felizmente el día 23 del finado Agosto, un robusto niño, la bella señora doña Carmen Carnicer, joven esposa del también distinguido joven don José Soler Ortiz, probo jefe de esta Estafeta de Correos.

El hermoso infante, que es el primer vástago de tan apreciado y simpático matrimonio, fué bautizado con el nombre de Pepito el día 30 del expresado mes en la parroquia de San Valero y San Blas (Ruzafa), siendo apadrinado en tan tierno acto por sus jóvenes tíos Rosita Soler y Paco Carnicer.

Cuando la parturienta esté totalmente restablecida regresará a su casa de Burriana con el nene. Que sea pronto.

Nuestra más cordial enhorabuena a los dichosos señores de Soler nuestros buenos amigos, y familias respectivas, por el nacimiento y bautizo de su primogénito.

### Casamiento

En Barcelona el pasado lunes 31 de Agosto y en la iglesia de la Sagrada Familia, contrajo matrimonio con la hermosa y bonisima señorita doña María Alcantar, nuestro estimado amigo don Vicente electricista de este Ayuntamiento don Vicente Mercé Estrada.

En el nupcial acto actuaron de testigos los hermanos de la novia, don José María y don Manuel.

Los felices nuevos esposos a los que deseamos toda suerte de dichas y prosperidades, horas después emprendieron su viaje de bodas tomando el tren con dirección a Valencia y otros pueblos, de los cuales han llegado ya a Burriana, instalándose en su nuevo hogar.

### Las fiestas.

El decreto del señor Maure, de 1909, por supuesto, es un serio handicap para todos los programas de fiestas de esta provincia.

Desde luego podemos afirmar que recoja las aspiraciones de estos jóvenes que por cierto son bien limitadas, ya que solo desean que el Ayuntamiento solicite del ministro de Instrucción Pública, la creación en Villarreal de una Escuela de Artes y Oficios.

La petición como ve el señor Usó, no puede ser más justa ni el momento para pediría más oportuno. Por fortuna para la República hay un hombre que está sembrando a voleo por toda España las Escuelas y que está dispuesto a secundar todos los anhelos de los pueblos en materia de enseñanza.

La Escuela de Artes y Oficios será para Villarreal la piedra de toque en probarse las inteligencias de los obreros que acuden a ella y que servirá, en unos para perfeccionarse en sus oficios respectivos y en otros los más aptos, para emprender el vuelo que les ha de elevar a las más altas regiones de la representación de la República.

Como tenemos que insistir hacemos punto final pidiendo al Ayuntamiento que se una a nuestro propósito.

Nuevo partido.

Por correo interior y por el buzón de "debajo de la puerta de entrada" a nuestra modesta casa recibimos un recorte de periódico que por el olor y el color debe pertenecer al "Diario de Castellón" que dice lo siguiente:

"CONSTITUCION DE LA JUVENTUD DE DERECHA REGIONAL VALENCIANA Y ELECCION DE COMITE

El domingo se procedió a la elección del Comité directivo de la naciente Juventud de Derecha Regional Valenciana de Villarreal.

Por votación fueron elegidos los señores siguientes:

Presidente, don Pedro Villanova Gil.  
Vice, don Luis Riús Arrufat.  
Tesorero, don Manuel Monfort Avellana.

Secretario-contador, don Francisco Moreno Nacher.

Vice, don Pascual Lahoz Usó.

Vocales.—Don Vicente Mata Abella, don Manuel Juan Arrufat don José Villanova Bort, don Carlos Segura Renau, don Francisco Rambla Gil, don Enrique Moreno Cabedo, don José Villanova Ortelis

## DEPORTES — FUTBOL

### Mañana en el campo del Sequiol

Mañana por la tarde se celebrará en el campo del "Sequiol" un partido entre el primer equipo del C. D. Castellón y el Almazora.

Ignórase si serán presentados los nuevos elementos Ballester y Folgueras, pues del señor Ruete que ha sido comisionado para adquirir a dichos elementos nada se sabe.

### Se dice...

...Que los periódicos de Castellón se ocupan mucho del ingreso de Montañés en el Valencia.

...Que empezamos a sospechar que todo sea un truco de Montañés para que le suban la nómina en el Castellón.

...Que se dan casos.

(De "Las Provincias").

### Los partidos de Burriana

En el campo de Hortoláns, de Burriana se inaugurará mañana a las 4:45 la temporada con el reserva del Valencia F. C. y el S. D. Burriana.

Para el martes se anuncia en el mismo campo un grandioso partido de fútbol entre los equipos femeninos, Valencia F. C. contra España F. C.

Compuestos ambos por bellas señoritas.

### En Almazora

En el campo de la Garrofera, de este pueblo, contendrán mañana el C. D. Almazora (reserva) y el C. D. Castellón (infantiles).

### El match Inglaterra-España.

A pesar de las reiteradas gestiones de la Federación Española no se ha podido obtener de Inglaterra otra fecha que la del 19 de Diciembre para el partido de Inglaterra-España a celebrar en Londres en el campo del Arsenal. Ello obligará a variar algunas fechas de los partidos del torneo nacional de la primera división de liga.

## PELOTA

### TRINQUETE NUEVO NUMANCIA

El partido del lunes. Para el próximo lunes anuncia un simpático empresario del favorecido trinquete "Numancia", la siguiente combinación que a juzgar por los que toman parte en ella quedará satisfecho el aficionado más exigente: "Fusteret de La Llosa y un saque contra Emiliot, de Castellón y Chato de Pedreguer.

### El partido de mañana en Villarreal.

En partido-desafío se enfrentarán mañana en el popular trinquete de Villarreal, los afamados pelotaris Moragues, de Jávea; Nel, de Alberique, y un saque contra Empresari, Arriero y Diari, de Villarreal.

## En la Casa de Socorro

### Asistencia facultativa

Vicente Alcantar Miró, de 9 años de herida contusa en región parietal izquierda. Producida con una pedrada. Leve.

## Sucesos del día

### CASTELLON

Un obrero se cae de un andamio

Trabajando en el edificio del Sindicato de Policía Rural del paseo de Lidón se ha caído de un andamio desde la altura de tres metros Joaquín Ventura Selva de 18 años.

En un camión ha sido trasladado a la Clínica del médico Forcada, aprehendiéndole la luxación del pie izquierdo.

### SANTA MAGDALENA

En un vuelco de auto-cart, resultan cinco viajeros heridos.

En el kilómetro 137 de la carretera de Barcelona a Valencia,

X y Z.

Sábado 5 de Septiembre 1931.

término de esta localidad, volcó al parecer por un descuido del conductor el auto-cart de la matrícula de Huesca, núm. 1517, propiedad de Antonio Fuster Garrido y conducido por el chófer Antonio Trilles Esteban, vecino de Ademús (Valencia), el cual con 31 pasajeros se dirigía desde este último pueblo a Barcelona, resultando los pasajeros Pedro Gascón Martínez, de 42 años de edad, Escobastin Yuste Martínez, de 22 Honorato Martínez Marin, de 12 Julián Rosas Martínez, de 31 y Rufo Martínez Torralba, de 37, todos naturales de Salinas de Manzanao (Cuenca), con heridas contusas de carácter leve.

Después de prestar declaración ante el señor Juez municipal, que instruye las diligencias, emprendieron de nuevo la marcha para Barcelona.

## Asociación Castellonense de Caridad

PARTE DIARIO del COMEDOR  
Comida de ayer. — Arroz con carne.

### Servida en raciones

A inscriptos. . . . . 92  
» no idem . . . . . 11  
» transeuntes. . . . . 7  
» 8 niños media ración. . . . . 2

Total . . . . . 112

Cena de ayer. — Sopa de pan y morcillas fritas.

### Servida en raciones

A inscriptos. . . . . 51  
» no idem . . . . . 60  
» transeuntes. . . . . 7  
» 4 niños media ración. . . . . 2

Total. . . . . 108

## Día Religioso

### Santos de mañana

Domingo XV después de Pentecostés.—Santos Zacarías, Donación, Mansueto, Leto, Fausto, Cotilido, Eugenio, Bb. Tomás Izguiz y Miguel Nacaxima, S. J., y compañeros mártires.  
Rito semidoble; color verde; misa de la dominica.

## Día Civil

### DEFUNCIONES

Carmen Alcón Prades, 8 años Arrufat, 37.

## COMPRO O ALQUILO

por años desde mes de Octubre casa situada afuera cualquier pueblo CASTELLON. Estación Ferrocaril. Precisa tenga agua, cinco dormitorios y cuatro o seis hanegadas terreno regado o seco. Ofertas por escrito detalladas a R. C. Conde Altea, 29 entresuelo.—VALENCIA.

**PIES**  
HINCHADOS  
ARDIENTES  
CANSADOS  
SUDOROSOS  
SENSIBLES  
DOLORIDOS  
SI PADECE DE  
CALLOS  
DUREZAS  
GRIETAS  
AMPOLLAS  
SABAGOSES  
CONTUSIONES

**SAL-BAN**  
NADA ENCONTRARA MEJOR QUE UN BANO  
**SAL-BAN**  
Paquete para un baño 30 céntos  
Farmacias, droguerías y perfumerías  
Laboratorio Lora-García, 13-Valencia  
NOTA.—Compañía de correo se mandan diez paquetes por correo certificado.

## Pozo la Codina

Convocamos a todos los socios a junta para el domingo día 6 a las diez de la mañana, en el almacén Camino del Mar núm. 31 y tratar asuntos de interés.

También se convoca a todos los que puedan ser regantes de este pozo por si quieren ser socios del mismo.

Castellón 1.º Septiembre 1931.

El Secretario,  
José Bernat.

## S. A. I. C.

### Sociedad Anónima de Industria y Comercio

## CASTELLÓN

Despacho Central y Almacenes:

Castellón, Carretera de Valencia núms. 5 al 25.

Sucursales: Castellón, calle de Zaragoza núms. 24 y 26

Teléfonos: Despacho, núm. 357.—Hierros, núm. 372

Fundición de hierro y metales.—
Construcción y reparación de maquinaria en general.—Especialidad en bombas e instalaciones para riego.—Suministros de plomo, hierro, y aceros.—Vigas para construcciones.—Depósito de carbones minerales. — Grandes existencias en maderas para construcción y carpintería

Esta nueva Empresa al empezar sus operaciones se complace en anunciar que tiene montados sus modernos Talleres a base de personal especializado y utillaje de alta precisión. Presupuesto e informes técnicos gratis. Precios y calidades sin competencia

¿Padeceis estreñimiento?  
PARA NIÑOS, ADULTOS Y ANCIANOS  
El mejor purgante :- El mejor laxante  
**TABLETAS CASTELLÓ**  
Farmacia JUAN A. CASTELLÓ, Plaza del Rey, 1  
CASTELLÓN

**Medias Famosa**

Medias seda, colorido de moda, las que más duran, marca FAMOSA, a 3'00 pesetas el par.—Almacenes CAZADOR  
Colón, 76 J. Pascual Feltre Colón, 76

LA ANONIMA DE ACCIDENTES  
**SECURAS**  
COLECTIVOS  
RESPONSABILIDAD CIVIL  
INDIVIDUALES  
VIAJES  
**ALHAVA**  
TELEFONO 227  
PLAZA SIXTO CAMARA 40 CASTELLON

El mejor Purgante AGUAS de **CARABAÑA** Antibiliosas Depurativas Antiherpéticas

**Jabón de Sales de Carabaña** Medicinal y de tocador. == El mejor para las afecciones de la piel

Pastilla pequeña, 0'80. Grande 1'50. Pedidos: Hijos de R. Chávarri, Lealtad, 12.-MADRID De venta en perfumerías y droguerías